



# Ministero della Giustizia

ENTE DI ASSISTENZA  
PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

Largo Luigi Daga, 2 00164 - ROMA -  
Tel.06/665911 - fax 06/66165233



LETTERA CIRCOLARE

Prot. n. 0322742 del 08/09/2004

Alle Direzioni Generali del Dipartimento

All'Ufficio Studi, Ricerche, Legislazione  
e Rapporti Internazionali

All'Ufficio per l'attività Ispettiva e del Controllo

All'Ufficio per le Relazioni Sindacali e per le  
Relazioni con il Pubblico

All'Ufficio per l'attività di coordinamento,  
consulenza e supporto per i rapporti con le  
Regioni, gli Enti Locali ed il Terzo Settore

All'Ufficio per lo sviluppo e la gestione  
del sistema informativo automatizzato  
e relative risorse

Al Sig. Dirigente Responsabile del Gruppo  
Operativo Mobile

Al Sig. Dirigente dell'Ufficio  
per il Coordinamento delle Traduzioni  
e dei Piantonamenti

Al Sig. Responsabile del Servizio V.I.S.A.G.

Ai Sigg. Responsabili delle Sezioni  
della Segreteria Generale

Alla Segreteria di Sicurezza

Al Sig. Economo Cassiere

Al Sig. Economo CED

Alla Cassa delle Ammende

Al Nucleo Permanente Progetti F.S.E.

Al Gruppo Sportivo "Fiamme Azzurre"

**SEDE**



# Ministero della Giustizia

Al Sig. Direttore dell'Istituto Superiore  
di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Provveditori Regionali  
dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori degli Istituti penitenziari  
per adulti  
(comprese le Case mandamentali)

Ai Sigg. Direttori dei Centri di Servizio  
Sociale per Adulti

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione  
e aggiornamento del Corpo di Polizia e del  
personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo  
"Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Signori Gestori degli Spacci

## L O R O S E D I

Al Signor Capo del Dipartimento  
Per la Giustizia Minorile

## R O M A

### **OGGETTO: Convenzione con Banca BHW Italia per mutui casa e risparmio edilizio.**

Si informano le SS.LL. che è stata stipulata una convenzione tra questo Ente di Assistenza e la Banca BHW Italia, per offrire ai dipendenti dell'Amministrazione penitenziaria e ai loro familiari la possibilità di accedere ai mutui casa e al programma di risparmio edilizio a condizioni vantaggiose.

La BHW, Cassa di Risparmio e Credito Edilizio è la Banca di riferimento dei dipendenti pubblici tedeschi, opera sul mercato da oltre 70 anni e con oltre quattro milioni di clienti ed è fra le più grandi holding del credito edilizio in Europa.

Grazie ai vantaggi di una formula che ha permesso di finanziare in Germania 8 case su 10 la BHW propone mutui casa per:

- Acquisto (1°, 2°, 3°, ..casa)
- Ristrutturazione
- Costruzione
- Rinegoiazione mutui esistenti



# Ministero della Giustizia

Con caratteristiche di assoluta convenienza:

- Rata fissa per la durata prestabilita, anche fino a 30 anni
- Finanziabilità fino al 95% del valore dell'immobile sull'acquisto prima casa
- Estrema Flessibilità: esclusivo vantaggio, non riscontrabile nei mutui convenzionali, consiste nella possibilità di effettuare in qualsiasi momento e per qualsiasi importo pagamenti supplementari senza costi aggiuntivi o penali, abbreviando in tal modo la durata del proprio mutuo, mantenendo l'importo della rata concordata e garantendo un notevole risparmio di interessi.

Maggiori informazioni saranno fornite dagli operatori della BHW Italia, al numero verde 800/999992.

Si pregano le SS.LL. voler dare massima diffusione della presente che dovrà essere affissa nelle bacheche, nelle sale convegno, negli spacci e sarà consultabile anche su Intranet e sul sito dell'Ente [www.webea.it](http://www.webea.it).

IL CONSIGLIERE DELEGATO  
Dr. Emilio di SOMMA